

Štátny inštitút odborného vzdelávania

a

BDM Legal s.r.o.

---

**MADÁTNÁ ZMLUVA**

**O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB**

---

**BDM Legal**  
law office

BDM Legal s.r.o.  
Gajova 4, 811 02 Bratislava  
IČO: 36 857 823

≡□|||

TÁTO ZMLUVA (ďalej len „Zmluva“)

je uzavretá v súlade s § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., obchodného zákonníka, v platnom znení a zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii, v platnom znení,

MEDZI

**Štátny inštitút odborného vzdelávania**

Bellova 54/A, 837 63 Bratislava 37

IČO: 17 314 852

IČ DPH: SK2020887715

v mene ktorého koná: Michal Němec, riaditeľ

ĎALEJ LEN „Klient“

A

**BDM Legal s.r.o.**

Gajova 4, 811 09 Bratislava

IČO: 36 857 823

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 51668/B

IČ DPH: SK 2022580648

v mene ktorého koná: Mgr. Branislav Bučko, advokát a konateľ

ĎALEJ LEN „Advokát“

KLIENT A ADVOKÁT SPOLOČNE ĎALEJ AJ AKO „Zmluvné strany“

### **KEĎŽE:**

- A. Dňa 20.07.2018 Klient vyhlásil Výzvu na predloženie ponuky pre názov zákazky: Poskytnutie právnych služieb;
- B. Ponuka Advokáta na poskytovanie právnych služieb Klientovi bola vyhodnotená Klientom ako víťazná;

PRETO sa Zmluvné strany dohodli na nasledovnom:

### **1. PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri poskytovaní právnych služieb Advokátom Klientovi.
- 1.2 Cieľom tejto Zmluvy je:
  - (i) špecifikovať rozsah právnych služieb, ktoré Advokát poskytne Klientovi,
  - (ii) stanoviť pravidlá, na základe ktorých budú tieto služby poskytované, a
  - (iii) upraviť vzájomné povinnosti Zmluvných strán.

### **2. POSKYTOVANIE PRÁVNÝCH SLUŽIEB**

- 2.1 Advokát poskytne Klientovi služby právneho poradenstva, ktoré budú zahŕňať:
  - (i) úkony právneho poradenstva v písomnej forme, osobne i telefonicky,
  - (ii) príprava, úprava a komentovanie právnych dokumentov,
  - (iii) odborné poradenstvo, podpora a účasť pri právnych úkonoch Klienta a na rokovaníach Klienta,
  - (iv) príprava právnych analýz,
  - (v) zastupovanie klienta v súdnych a administratívnych konaniach,
  - (vi) príprava odborných právnych prekladov z a do anglického jazyka.
- 2.2 Na základe osobitnej dohody môže Advokát poskytnúť i ďalšie právne služby.
- 2.3 Účelom tejto Zmluvy je stanoviť rámcové podmienky pre poskytovanie právnych služieb Advokátom Klientovi. Klient doručí každú požiadavku na poskytnutie právnych služieb Advokátovi v písomnej forme alebo emailom na emailovú adresu [siov@bdmlegal.sk](mailto:siov@bdmlegal.sk).

### **3. POVINNOSTI ADVOKÁTA**

- 3.1 Právne služby budú v mene Advokáta poskytované Mgr. Branislavom Bučkom, advokátom, ktorý bude zodpovedný za riadenie právnych služieb poskytovaných Klientovi. Podľa potreby



budú do poskytovania dohodnutých právnych služieb zapojení aj iní odborní pracovníci advokátskej kancelárie.

- 3.2 Advokát je pripravený poskytovať právne služby v slovenskom a anglickom jazyku. Pokiaľ Klient nebude požadovať inak, budú výstupy Advokáta vyhotovené v slovenskom jazyku.
- 3.3 Advokát sa zaväzuje postupovať v súlade s pokynmi nižšie uvedenej kontaktnej osoby Klienta. Od týchto pokynov sa Advokát môže odchýliť iba za predpokladu, že situácia bude vyžadovať urgentné vykonanie úkonu, pričom nebude možné včas obdržať inštrukciu Klienta a bude v dobrej viere presvedčený, že také odchýlenie sa musí byť vykonané za účelom ochrany záujmov Klienta.
- 3.4 Advokát sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo iného overovania bezprostredne súvisiaceho s plnením záväzkov Advokáta vyplývajúcich z tejto Zmluvy a poskytovať oprávneným orgánom všetku nevyhnutnú súčinnosť. Oprávneným orgánom na vykonanie kontroly, auditu alebo iného overovania sú najmä:
  - (i) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
  - (ii) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
  - (iii) Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky príslušná Správa finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
  - (iv) splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - (v) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) tohto bodu v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.
- 3.5 Záväzky Advokáta vyplývajúce z bodu 3.4 tejto Zmluvy trvajú päť rokov po zániku tejto Zmluvy akýmkoľvek spôsobom.
- 3.6 Povinnosti Advokáta vyplývajúce zo zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a zo súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na poskytovanie právnych služieb nie sú bodom 3.4 tejto Zmluvy dotknuté.

#### 4. POVINNOSTI KLIENTA

- 4.1 Klient sa zaväzuje poskytovať Advokátovi všetky informácie a súčinnosť potrebnú k tomu, aby Advokát bol schopný poskytnúť požadované právne služby v lehote, ktorá bude v danom prípade dohodnutá. Kontaktnými osobami Klienta sú **Michal Němec** a **Mgr. Ivana Hacajová** alebo iná osoba, ktorú ktorákoľvek z uvedených osôb v konkrétnom prípade poverí.
- 4.2 Ak sa Klient oneskorí s plnením povinnosti poskytnúť Advokátovi potrebné a včasné informácie a súčinnosť, a to aj napriek písomnej výzve Advokáta, Advokát je oprávnený od



tejto Zmluvy okamžite odstúpiť. V takom prípade je Klient povinný uhradiť Advokátovi odmenu za služby poskytnuté do tej doby.

- 4.3 Právne poradenské služby poskytnuté na základe tejto Zmluvy sú určené výhradne pre výlučné použitie Klientovi a ich výsledky nesmú byť poskytnuté tretím osobám bez nášho výslovného prechádzajúceho písomného súhlasu.

## 5. ODMENA ADVOKÁTA

- 5.1 V zmysle Klientom akceptovanej ponuky Advokáta je odmena Advokáta stanovená na základe času stráveného poskytovaním právnych služieb a mimoriadne zvýhodnenej jednotnej hodinovej sadzby **60 EUR (bez DPH)**, pričom dohodnutý maximálny rozsah hodín strávených na zadaniach Klienta je 300 hodín.
- 5.2 Vyúčtovanie právnych služieb Advokát vykonáva spravidla mesačne. V prípade, že v konkrétnom mesiaci budú služby poskytované len v malom rozsahu, môže byť príslušná čiastka odmeny prevedená do ďalšieho mesiaca. Vyúčtovanie je splatné do štrnástich dní od vystavenia a bude obsahovať DPH v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Popri našej odmene Vám budú ďalej vyúčtované náklady, ktoré vynaložíme vo Vašom mene pri poskytovaní príslušných služieb, a to vrátane DPH v súlade s príslušnými daňovými predpismi.

## 6. ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1 Prosím zoberte do úvahy, že nie sme povinní upozorniť Klienta na dôsledky zmien právnych predpisov a ich interpretácií, ku ktorým došlo v dobe po poskytnutí právnych služieb. Budeme však informovať Klienta ohľadne tých zmien príslušných právnych predpisov, ktoré sú v dobe poskytnutia právnych služieb platné, ale nie sú účinné, a na zodpovedajúce prechodné ustanovenia.
- 6.2 V prípade, že Klienta informujeme o riziku vyplývajúcom z rôznych možností výkladu jednotlivých ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov a Klient bude napriek tomu konať rizikovým spôsobom, nezodpovedáme za škodu tým spôsobenú. Advokát zodpovedá za škodu, ktorú Klient utrpí v dôsledku jeho postupu v súlade s naším výslovným odporúčaním obsiahnutým v písomnom dokumente pripravenom Advokátom pre Klienta podľa tejto Zmluvy; to však neplatí, ak bol písomný dokument označený ako pracovná verzia alebo obdobne.
- 6.3 Advokát a Klient týmto vyhlasujú, že nepredpokladajú a ani nemajú dôvod predpokladať v súvislosti s prípadným nedbanlivostným konaním Advokáta vznik škody presahujúcej výšku trojnásobku odmeny za jednotlivé dohodnuté zadania na právne služby poskytnuté Advokátom podľa tejto Zmluvy. V každom prípade, maximálna celková zodpovednosť Advokáta za škodu vzniknutú v súvislosti so službami poskytnutými Klientovi bez ohľadu na formu ich poskytnutia nepresiahne 1.500.000 euro za príslušného partnera Advokáta, ktorý dotknuté služby poskytoval alebo ich poskytovanie riadil alebo nepresiahne takú vyššiu sumu, ktorá bude zodpovedať aplikovateľnému profesionálnemu poisteniu dotknutých partnerov Advokáta.
- 6.4 Každá zo strán môže ukončiť túto Zmluvu písomnou výpoveďou s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Ustanovenia príslušných právnych predpisov o odstúpení od zmluvy nie sú týmto odsekom dotknuté.

- 6.5 Naša povinnosť mlčanlivosti nebude porušená v prípade uvedenia mena a loga Klienta alebo skupiny do ktorej Klient patrí do zoznamu klientov našej advokátskej kancelárie, ktorý môže byť poskytnutý existujúcim alebo nádejným klientom za účelom poskytnutia referencie alebo pre marketingové účely všeobecne.
- 6.6 Klient súhlasí, že v prípade, že ak Advokát, na základe žiadosti Klienta, zabezpečí poskytnutie služieb poskytovateľov poradenských alebo iných služieb v prospech Klienta (namiesto, aby si Klient zabezpečil poskytnutie týchto ďalších služieb sám na základe samostatných dohôd) ustanovenia týchto Všeobecných obchodných podmienok sa budú primerane vzťahovať aj na vyššie uvedených poskytovateľov.
- 6.7 Táto Zmluva nahrádza všetky predchádzajúce dohody medzi stranami (pokiaľ nejaké boli) ohľadne premetu úpravy tejto Zmluvy.
- 6.8 Ak bude ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, nespôsobuje to neplatnosť, neúčinnosť ani nevymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ak je takéto ustanovenie oddeliteľné od Zmluvy ako celku. zmluvné strany vyvinú maximálne úsilie, aby takéto ustanovenie do pätnásť dní od výzvy ktorejkoľvek zmluvnej strany nahradili novým ustanovením, ktoré bude svojim obsahom a účelom čo najbližšie obsahu a účelu neplatného, neúčinného alebo nevymáhateľného ustanovenia.

**Zmluvné strany súhlasia s obsahom tejto Zmluvy a vyhlasujú, že táto Zmluva bola uzavretá v súlade s ich určitou, vážnou a vedomou vôľou, bez nátlaku a nie na základe jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, súhlasia s jej obsahom a na dôkaz tohto, pripájajú k Zmluve svoje podpisy.**

Bratislava, dňa \_\_\_\_\_ 2018

Bratislava, dňa \_\_\_\_\_ 2018

Štátny inštitút odborného vzdelávania  
Michal Němec  
riaditeľ

• BDM Legal s.r.o.